

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. szeptember 10-én 8.30 órakor a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal (9200. Mosonmagyaróvár, Fő u. 11.) I. emeleti tárgyalójában tartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök
Pfmeter József
Giffinger Mihály
Holczinger Lajos József
Nusser György képviselők

dr. Nagy Ágnes jogi referens, jegyzőkönyvvezető

Meghívott: -

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 5 képviselő jelen van.

Kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. A jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt javasolja kijelölni.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat „5 igen”, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:

24/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
2. Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata és a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás módosítása
3. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatának megalkotása
4. Gyermekekéktetés biztosítására vonatkozó megállapodás utólagos jóváhagyása
5. Beszámoló pályázatokról
6. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és Máriakálnok Község Önkormányzata közötti megállapodás jóváhagyása
7. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi beszerzési tervének elfogadása
8. A Beszámoló a 2020. augusztus-szeptember havi eseményekről és azok pénzügyi jóváhagyása

25/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Giffinger Mihály képviselőt jelöli ki.

1. napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény változása miatt felülvizsgált és módosított szervezeti és működési szabályzat tervezetet és az írásbeli előterjesztést minden képviselő megkapta.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket.
Kérdés, hozzászólás nincs.

Kéri a képviselőket, hogy a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatának tervezetét és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

26/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát jelen határozat 1. sz. melléklete szerint.

2. napirendi pont

Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata és a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti együttműködési megállapodás módosítása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény változása miatt felülvizsgált és módosított együttműködési megállapodás tervezetet és az írásbeli előterjesztést minden képviselő megkapta.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket.
Kérdés, hozzászólás nincs.

Kéri a képviselőket, hogy a Mosonmagyaróvár Város Önkormányzatával megkötendő együttműködési megállapodás tervezetet és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjenek.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat a Mosonmagyaróvár Város Önkormányzat Képviselő-testületével megkötött együttműködési megállapodást a határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal módosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Kocsisné Balassa Gyöngyi elnököt a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi

Határidő: 2020. szeptember 30.

3.napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatának megalkotása

Kocsisné Balassa Gyöngyi előadja, hogy a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat kiemelten fontosnak tartja az ügyfelek információs önrendelkezési jogának tiszteletben tartását, különösen a személyes adataik védelme tekintetében; biztosítsa az adatvédelem alapjogi elveinek, az információs önrendelkezési jognak, és az adatbiztonság követelményeinek érvényesülését. A Nemzetiségi Önkormányzat mint Adatkezelő a feladat- és hatáskörét a törvényben meghatározott formában látja el és ennek ismeretében a személyes adatokat bizalmasan kezeli és megtesz minden intézkedést (különösen: információ biztonsági, technikai és szervezési) amely az adatok biztonságát garantálja.

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete (továbbiakban: GDPR, általános adatvédelmi rendelet) előírja, hogy az Adatkezelő megfelelő intézkedést hozzon, annak érdekében, hogy az érintett részére a személyes adatok kezelésére vonatkozó, a tájékoztatást tömör, átlátható, érthető és könnyen hozzáférhető formában, világosan és közérthetően megfogalmazva nyújtsa, továbbá elősegítse az érintett jogainak gyakorlását. Az érintett előzetes tájékoztatási kötelezettségét az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. év CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.) is előírja. A GDPR az Európai Parlament és a Tanács rendelete, amely teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó az Európai Unió valamennyi tagállamában (így Magyarországon is). Magyarország Alaptörvényének E) cikke kimondja, hogy az Európai Unió joga megállapíthat általánosan kötelező magatartási szabályt, így az Adatvédelmi Szabályzat megalkotása és alkalmazása során a szabályok elsődlegesen a GDPR-ból fakadnak. A szabályzat tervezetét és az írásbeli előterjesztést minden képviselő megkapta.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

28/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotja a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatát jelen határozat 1. sz. melléklete szerint.

4. napirendi pont

Gyermekétkeztetés biztosítására vonatkozó megállapodás utólagos jóváhagyása

Kocsisné Balassa Gyöngyi előadja, hogy a Móra Ferenc Általános Iskola vonatkozásában Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) a gyermekétkeztetés feladatát ellátja mindaddig, amíg a fenntartó Nemzetiségi Önkormányzat nem nyilatkozik a gyermekétkeztetési feladat önálló ellátásról az Intézmény vonatkozásában. A gyermekétkeztetési feladatok ellátásához kapcsolódó kiadások forrása a gyermekétkeztetést bonyolító, az Önkormányzat irányítása alatt lévő Intézményi Működtető és Gazdálkodási Szervezetnél jelentkező intézményi gyermekétkeztetési tartozó saját bevételek, az Önkormányzat által igényelt állami támogatás. A saját bevételekkel és állami támogatással nem fedezett kiadásrész az úgynevezett önerőfinanszírozás, mely a megállapodás megkötéséig teljes egészében az Önkormányzat költségvetését terhelte. Figyelembe véve az Intézményhez kapcsolódó gyermekétkeztetési feladatok ellátásához 2017. szeptember 1-től 2018. december 31-ig készült bevételi és kiadási kimutatásokat, valamint jelen szerződés előzményeiben rögzített, a hatályos költségvetési törvény által biztosított lehetőséget, a nemzetiségi önkormányzatnak meg kellett állapodnia a várossal abban, hogy az Intézményhez kapcsolódó gyermekétkeztetési feladatok önerőfinanszírozását a Móra Iskola 2019. január 1-jétől átvállalja. Az önerőfinanszírozás az Intézmény költségvetésének terhére valósul meg, ami megegyezik az intézményi gyermekétkeztetés adott évi, igénybe vett adagok szerinti teljesített kiadásainak valamint a feladat ellátáshoz kapcsolódó, igénybe vett adagok alapján megállapított saját bevételek és állami támogatások különbözetével.

Ez a megállapodás 2020. 04.23-án megkötésre került, mellyel kapcsolatban kéri a Képviselő-testület utólagos jóváhagyását.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

29/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan jóváhagyja a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata között 2020.04.23. napján létrejött gyermekétkeztetési feladatok ellátásához kapcsolódó önerőfinanszírozásra vonatkozó megállapodást jelen határozat 1. sz. melléklete szerint.

5. napirendi pont

Beszámoló pályázatokról

Kocsisné Balassa Gyöngyi tájékoztatja a képviselőket a 2019. évi pályázatok elszámolásairól és a 2020. évben elnyert pályázatokról az alábbiak szerint:

1. az elektromos zongora beszerzésének elszámolását elfogadták (418.900 Ft)
2. Móra Iskola 2019. évi bérkompenzációt elszámolták (186.287 Ft)
3. német nemzetiségi szoba létrehozásához nyert támogatásról elszámolták (400.000 Ft)
4. Móra Iskola 2020. évi bérkompenzáció 185.000 Ft-ot nyertek
5. A Móra Iskola felújítási és állagmegóvási munkálatainak támogatására 35.000.000 Ft-ot nyertek, amelyből
 - a Móra Iskola aulájának fűtési rendszerét kívánják korszerűsíteni hűtő-fűtő rendszer kiépítésével (18.500.000 Ft)
 - a tankönyvraktár kialakítása (5.000.000 Ft)
 - a máriakálnoki telephely fűtőkorszerűsítése (9.000.000 Ft)
 - az iskola belső megkopott fa burkolatának cseréje (2.500.000 Ft) költséggel került beállításra.
 -
6. A Móra Iskolában pünkösdi ünnepségsorozat szervezésére 400.000 Ft-ot nyertek, azonban a COVID-19 járvány miatt a pályázatok visszavonásra kerültek.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

30/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi pályázatainak elszámolásáról és a 2020. évi pályázatairól szóló beszámolót.

6.napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és Máriakálnok Község Önkormányzata közötti megállapodás jóváhagyása

Kocsisné Balassa Gyöngyi tájékoztatja a képviselőket, hogy az előző napirendi pontban megjelölt, a Móra Iskola felújítási és állagmegóvási munkálatainak támogatására elnyert 35.000.000 Ft támogatásból a máriakálnoki telephely fűtőkorszerűsítése már április hónapban meg is történt, akkor tudta a vállalkozó a munkát elvállalni.

Máriakálnok Önkormányzata és Nemzetiségi Önkormányzat 2018. május 02. napján a máriakálnoki iskola épülete vonatkozásában vagyongazdálkodási szerződést kötött. E vagyongazdálkodási szerződés 21. pontja alapján az állagmegóvási kötelezettségen túlmutató – így különösen a fűtési rendszer, kazán(ok) cseréjével járó beruházások költségeinek viselését a Nemzetiségi Önkormányzat és Máriakálnok Önkormányzata esetenként külön megállapodásban rendezi. Máriakálnok Önkormányzata hozzájáruló nyilatkozatot tett a

felújítással kapcsolatban, azonban az önkormányzat saját forrással nem rendelkezik a munka elvégzéséhez, ezért javasolja, hogy a képviselő-testület határozzon úgy, hogy a nemzetiségi önkormányzat a munka elvégzéséhez kapcsolódóan anyagi hozzájárulást nem kér a községi önkormányzattól tekintettel arra, hogy a munkálatok költségét 100 %-os mértékben fedezi az elnyert pályázati támogatás így ahhoz a nemzetiségi önkormányzatnak sem kell önerőt biztosítania.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

31/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és Máriakálnok Község Önkormányzata között a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola Máriakálnoki Telephelyén a fűtéskorszerűsítés költségeinek viseléséről létrejött megállapodást jelen határozat 1. sz. melléklete szerint.

7.napirendi pont

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi beszerzési tervének elfogadása

Kocsisné Balassa Gyöngyi előadja, hogy a nemzetiségi önkormányzat és intézménye a 2020. évi beszerzési tervét az alábbiak szerint alakította ki, mely a veszélyhelyzet ideje alatt nem került elfogadásra. Az intézmény az eltelt időszak alatt folyamatosan bonyolította a beszerzéseit a tervben foglaltak alapján.

Az árubeszerzések a projektor alkatrész beszerzése kivételével már megtörténtek.

A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
I. ÁRUBESZERZÉS			
Tanuló padok, székek beszerzése 3 osztályra	2 200 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Tantermi szekrény beszerzés 10 db	1 500 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Okostábla 3 db	1 500 000 Ft	2020. június	2020. augusztus
Laptop beszerzés 20 db	3 200 000 Ft	2020. június	2020. október
Projektor alkatrész beszerzés	3 000 000 Ft	2020. június	2020. augusztus
Fénymásolóhéj beszerzés 2 db	1 600 000 Ft	2020. július	2020. október
Tornatermi eszközök beszerzése	1 900 000 Ft	2020. június	2020. augusztus

A tervezett építési beruházások az iskola épület és tornaterem közötti udvari rész lefedése kivételével már megtörténtek.

A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
II. ÉPÍTÉSI BERUHÁZÁS			
Móra úti tolókapu	1 500 000 Ft	2020. április	2020. szeptember
Aula fűtésrendszerének korszerűsítése	13 000 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Máriakálnoki telephely fűtésrendszerének felújítása	6 500 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Távolugró pálya rekoltán borítása	2 400 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tornaterem részleges felújítása (térelválasztó függöny, zsaluzia)	5 500 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Iskola épület és tornaterem közötti udvari rész lefedése (oldalt nyitott, felül műanyag elemekkel)	21 000 000 Ft	2020. szeptember	2020. december

A Szolgáltatás megrendelés beszerzése a tantermi, tornatermi padozat csere, valamint az udvari kert rendezése, parkosítás kivételével már megtörténtek.

A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
III. SZOLGÁLTATÁS-MEGRENDELÉS			
Iskolai falburkolat cseréje	3 000 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tantermek festése, mosdók festése 6-6 db	2 500 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tantermi, tornatermi padozat csere 5-1 db	5 600 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Iskolai raktár kialakítása	4 700 000 Ft	2020. április	2020. december
Udvari kert rendezése, parkosítás	2 000 000 Ft	2020. szeptember	2020. december

Az építési beruházás körében az aula fűtésrendszerének korszerűsítése (2020. december), valamint a Máriakálnoki telephely fűtésrendszerének felújítása (2020. július), a szolgáltatás-megrendelés köréből az iskolai falburkolat cseréje (2020. december), és az iskolai raktár kialakítása (2020. december), a nemzeti önkormányzat költségvetéséből az épület felújítására nyert pályázati forrás terhére kerül/került megvalósításra.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

32/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiakban foglaltak szerint fogadja el a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és a fenntartásában lévő Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2020. évi beszerzési tervét:

A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
I. ÁRUBESZERZÉS			
Tanuló padok, székek beszerzése 3 osztályra	2 200 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Tantermi szekrény beszerzés 10 db	1 500 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Okostábla 3 db	1 500 000 Ft	2020. június	2020. augusztus
Laptop beszerzés 20 db	3 200 000 Ft	2020. június	2020. október
Projektor alkatrész beszerzés	3 000 000 Ft	2020. június	2020. augusztus
Fénymásolóhéj beszerzés 2 db	1 600 000 Ft	2020. július	2020. október
Tornatermi eszközök beszerzése	1 900 000 Ft	2020. június	2020. augusztus
A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
II. ÉPÍTÉSI BERUHÁZÁS			
Móra úti tolókapu	1 500 000 Ft	2020. április	2020. szeptember
Aula fűtésrendszerének korszerűsítése	13 000 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Máriakálnoki telephely fűtésrendszerének felújítása	6 500 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Távolgró pálya rekoltán borítása	2 400 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tornaterem részleges felújítása (télrelválasztó függöny, zsaluzia)	5 500 000 Ft	2020. május	2020. augusztus
Iskola épület és tornaterem közötti udvari rész lefedése (oldalt nyitott, felül műanyag elemekkel)	21 000 000 Ft	2020. szeptember	2020. december

A beszerzés / beruházás tárgya és mennyisége	Becsült érték (nettó)	Időbeli ütemezés	
		az eljárás megindításának, illetve a beszerzés megvalósításának tervezett időpontja	szerződés teljesítésének várható időpontja vagy a szerződés időtartama
III. SZOLGÁLTATÁS-MEGRENDELÉS			
Iskolai falburkolat cseréje	3 000 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tantermek festése, mosdók festése 6-6 db	2 500 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Tantermi, tornatermi padozat csere 5-1 db	5 600 000 Ft	2020. április	2020. augusztus
Iskolai raktár kialakítása	4 700 000 Ft	2020. április	2020. december
Üdvari kert rendezése, parkosítás	2 000 000 Ft	2020. szeptember	2020. december

Határidő: 2020.12.31.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

8.napirendi pont

Beszámoló a 2020. augusztus-szeptember havi eseményekről és azok pénzügyi jóváhagyása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a járványhelyzet miatt sok tervezett programot le kellett mondaniuk, illetve többet egyszerűsített formában valósítottak meg az alábbiak szerint:

- Augusztus hónapban újra megkezdte a táncpróbákat a Volkstanzgruppe-Wieselburg táncsoport és augusztus 23-án fellépett Albertkáz mérpusztán a kázméri búcsúban más, osztrák táncsoportokkal közösen. Itt adott műsort a Heideröslein Dalkör is. Mindkét kultúrcsoportnak nagy sikere volt, és tovább erősítették a burgenlandi tánc- illetve énekkarokkal a már kialakult jó kapcsolatukat.
- Az NNÖ minden tanév elején támogatja a Móra Ferenc Ált. Isk. német munkaközösségét, a Mosonyi Mihály Zeneiskola pedagógusait és a Bóbita német nemzetiségi óvodát papíráruval és irodaszerekkel. Ezt idén is megtették 107.310 Ft értékben vásárolták meg részükre a kért dolgokat.
- Az NNÖ 2020. augusztus 29-én részt vett a Mosoni Polgári Kör által szervezett jótékonyági főzőversenyen. Az immáron hagyományossá vált programmal támogatják a város rászoruló családait, vendégül látják az érdeklődő közönséget.
- Augusztus 30-án Levélen rendezték meg a Nemzetiségek Napját, ahol a környék különböző nemzetiségei képviseltették magukat. A hangulatos és programokban gazdag találkozón az NNÖ is részt vett, ahol a Heideröslein dalkör műsora is színesítette a nap programját.
- Szeptember 1-én a képviselők részt vettek a Móra Iskola tanévnitó rendezvényén, amit a járvány miatt leegyszerűsített formában tartottak meg. Köszöntötték a Nevelőtestület tagjait és Zuckertütével – hagyományos német iskolakezdése ajándék – ajándékozták meg az első osztályos tanulókat.
- Szeptember 9-én volt a Mosoni Német Származásúak Egyesületének első összejövetele. Az egyesület tagjai részére az NNÖ minden évben egy autóbuzsós kirándulást szervez. Az idei úti cél Szentendre lenne, de a bizonytalan járványügyi

helyzet miatt még nem biztos hogy most meg tudják valósítani a programot. Lehet, hogy egy tavaszi időpontban kerül rá sor.

- Szeptember utolsó hetében a Móra Iskolában Erntedankfest-et szerveznek az iskola tanulói részére. Ily módon is szeretnék az iskola tanulóival a német ünnepeket, hagyományokat még jobban megismertetni.
- Szeptember végén meghirdetik az Állatok Világnapjára (Október 4.) tervezett projektjüket is a Móra Iskola tanulói részére. Ezt a hagyományos programot a GY-M-S Megyei Német Önkormányzat is minden évben támogatja.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nem hangzik el, ezért Kocsisné Balassa Gyöngyi kérte a képviselő-testületet, hogy szavazzanak a 2020. augusztusi-szeptemberi programokról.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

33/2020. (IX.10.) NNÖ

h a t á r o z a t

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyja jóvá 2020. augusztusi - szeptemberi programokról szóló beszámolót:

- Augusztus hónapban újra megkezdte a táncpróbákat a Volkstanzgruppe-Wieselburg táncsoport és augusztus 23-án fellépett Albertkázmerpusztán a kázméri búcsúban más, osztrák táncsoportokkal közösen. Műsort adott a Heideröslein Dalkör is. Mindkét kultúrcsoportnak nagy sikere volt, és tovább erősítették a burgenlandi tánc- illetve énekkarokkal a már kialakult jó kapcsolatukat.
- Az NNÖ minden tanév elején támogatja a Móra Ferenc Ált. Isk. német munkaközösségét, a Mosonyi Mihály Zeneiskola pedagógusait és a Bóbita német nemzetiségi óvodát papíráruval és irodaszerekkel. Idén 107.310 Ft értékben vásárolták meg részükre a kért dolgokat.
- Az NNÖ 2020. augusztus 29-én részt vett a Mosoni Polgári Kör által szervezett jótékonysági főzőversenyen. Az immáron hagyományossá vált programmal támogatják a város rászoruló családjait, vendégül látják az érdeklődő közönséget.
- Augusztus 30-án Levélen rendezték meg a Nemzetiségek Napját, ahol a környék különböző nemzetisége képviseltette magát. A hangulatos és programokban gazdag találkozón az NNÖ is részt vett, ahol a Heideröslein dalkör műsora is színesítette a nap programját.
- Szeptember 1-én a képviselők részt vettek a Móra Iskola tanévnyitó rendezvényén, amit a járvány miatt leegyszerűsített formában tartottak meg. Köszöntötték a Nevelőtestület tagjait és Zuckertütével – hagyományos német iskolakezdése ajándék – ajándékozták meg az első osztályos tanulókat.
- Szeptember 9-én volt a Mosoni Német Származásúak Egyesületének első összejövetele. Az egyesület tagjai részére az NNÖ minden évben egy autóbuzsos kirándulást szervez. Az idei úti cél Szentendre lenne, de a bizonytalan járványügyi helyzet miatt még nem biztos hogy most meg tudják valósítani a programot. Lehet, hogy egy tavaszi időpontban kerül rá sor.

- Szeptember utolsó hetében a Móra Iskolában Erntedankfest-et szerveznek az iskola tanulói részére. Ily módon is szeretnék az iskola tanulóival a német ünnepeket, hagyományokat még jobban megismertetni.
- Szeptember végén meghirdetik az Állatok Világnapjára (Október 4.) tervezett projektjüket a Móra Iskola tanulói részére. Ezt a hagyományos programot a GY-M-S Megyei Német Önkormányzat is minden évben támogatja.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 9.30 órakor bezárja.


Giffinger Mihály
képviselő




Kocsisné Balassa Gyöngyi
elnök

